



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
 odibi@odibi.it www.odibi.it

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

(DICHIARAZIONE DI PRODOTTO CONFORME ALLE NORMATIVE EUROPEE)

DPI II categoria

La sottoscritta ODIBI S.r.l. con sede in via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) con sede legale all'interno della Comunità Europea

DICHIARA

sotto la propria responsabilità e consapevole delle conseguenze penali che una dichiarazione mendace comporta, che il Dispositivo di Protezione Individuale di seguito descritto:

Articolo 16924 ORMA CLIMAFLEX,
 guanto cotone/nylon grigio melange, rivestito in nitrile blu, dita areate, polso elasticizzato, mis. 6-11
Articolo 16925 ORMA CLIMAFLEX,
 guanto cotone/nylon grigio melange, rivestito in nitrile blu, dorso areato, polso elasticizzato, mis. 6-11

EN 388:2016 EN 407:2004



3121X



X1XXXX

è prodotto in conformità alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 per i DPI di Cat. II (come indicato nell'Allegato I), ai requisiti essenziali di Salute e Sicurezza (Allegato II) ed è inoltre conforme agli Standard Europei: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 ed è identico al DPI oggetto del certificato n. 094182603/OI 26/06/2018 emesso dall'ente notificato CEE: RICOTEST Srl - Via Tione,9 - 37010 Pastrengo (VR) - Italia numero di Organismo Notificato 0498.

Questo DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità basato sul controllo interno della qualità della produzione secondo un piano di campionamento statistico estratto dalla Norma ISO 2859 con una Ispezione Generale di Livello 2 ed un Livello di Qualità Accettabile (AQL) pari a 2.5.

Maniago, 26 Giugno 2018





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
 odibi@odibi.it www.odibi.it

DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN STANDARDS)

PPE Cat. II

The undersigned ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domicilled into the European Economic Community

DECLARES

under its own responsibility and aware of legal consequences that a false statement implies, that Personal Protective Equipment (PPE) described below:

Item 16924 ORMA CLIMAFLEX,
 gray melange cotton/nylon glove, blue nitrile coated, aerated fingers, elasticized wrist, size 6-11
 Item 16925 ORMA CLIMAFLEX,
 gray melange cotton/nylon glove, blue nitrile coated, aerated back, elasticized wrist, size 6-11

EN 388:2016 EN 407:2004



3121X



X1XXXX

is in conformity with Regulation (EU) 2016/425 for Cat. II PPE (as indicated in Annex I) and with the essential Health and Safety requirements (Annex II). It also comply with the applicable European Standards : EN 420:2003+A1: 2009, EN 388:2016, EN 407:2004 and is identical to the PPE certified with EU Type Examination n. 094182603/OI dated 26/06/2018 from the notified CEE body: RICOTEST Srl - Via Tione,9 – 37010 Pastrengo (VR) – Italia, Notified Body number 0498.

This PPE is subject to the conformity assessment procedure based on internal Production Quality control according to a statistical sampling plan extracted from ISO 2859 with Level 2 General Inspection and an Acceptable Quality Level (AQL) of 2.5.

Maniago, June 26th, 2018





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
 odibi@odibi.it www.odibi.it

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

(DECLARACIÓN DEL PRODUCTO EN CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS EUROPEAS)

EPP Cat. II

El abajo firmante ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domiciliado en la Comunidad Económica Europea

DECLARA

bajo su propia responsabilidad y consciente de las consecuencias legales que implica una declaración falsa, ese Equipo de Protección Personal (EPP) se describe a continuación:

Artículo 16924 ORMA CLIMAFLEX,
 guante de algodón/nylon gris melange, recubierto de nitrilo azul, dedos aireados, muñeca elástica, talla 6-11

Artículo 16925 ORMA CLIMAFLEX,
 guante de algodón/nylon gris melange, recubierto de nitrilo azul, parte posterior aireada, muñeca elástica,

EN 388:2016 EN 407:2004



3121X



X1XXXX

está en conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425 para el Cat. II PPE (como se indica en el Anexo I) y con los requisitos esenciales de salud y seguridad (Anexo II). También cumple con las normas europeas aplicables: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016, EN 407: 2004 y es idéntica a la PPE certificada con el examen de tipo UE n. 094182603 / OI con fecha 26/06/2018 del organismo CEE notificado: RICOTEST Srl - Via Tione, 9 - 37010 Pastrengo (VR) - Italia, número del Organismo Notificado 0498.

Este PPE está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en el control interno de la Calidad de Producción de acuerdo con un plan de muestreo estadístico extraído de ISO 2859 con Inspección General de Nivel 2 y un Nivel de Calidad Aceptable (NCA) de 2.5.

Maniago, 26 de Junio de 2018

odibi srl
 Via Venezia 35 - 33085 Maniago (PN)
 Partita IVA 01220030307



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
 odibi@odibi.it www.odibi.it

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

(PRODUKTERKLÄRUNG IM EINKLANG MIT EUROPÄISCHEN STANDARDS)

PSA Kat. II

Die unterzeichnete ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) mit Sitz in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

DEKLARIEREN

in eigener Verantwortung und in Kenntnis der Rechtsfolgen, die eine falsche Aussage impliziert, dass die nachfolgend beschriebene persönliche Schutzausrüstung (PSA):

Artikel 16924 ORMA CLIMAFLEX,

grau melierter Baumwoll- / Nylonhandschuh, blaue Nitrilbeschichtung, belüftete Finger, elastisches Handgelenk, Größe 6-11

Artikel 16925 ORMA CLIMAFLEX,

grau melierter Baumwoll- / Nylonhandschuh, blau Nitril beschichtet, atmungsaktiver Rücken, elastisches Handgelenk, Größe 6-11

EN 388:2016 EN 407:2004



3121X



X1XXXX

entspricht der Verordnung (EU) 2016/425 für Cat. II PSA (wie in Anhang I angegeben) und mit den grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen (Anhang II). Es entspricht auch den geltenden europäischen Normen: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016, EN 407: 2004 und ist identisch mit der mit der EU-Baumusterprüfung n. 094182603 / OI vom 26/06/2018 der notifizierten CEE-Stelle: RICOTEST Srl - Via Tione, 9 - 37010 Pastrengo (VR) - Italien, Benannte Stelle Nummer 0498.

Diese PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf der Grundlage der internen Qualitätskontrolle der Produktion gemäß einem statistischen Stichprobenplan, der aus ISO 2859 mit Level 2 General Inspection und einem Acceptable Quality Level (AQL) von 2,5 extrahiert wurde.

Maniago, 26. Juni 2018





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tél. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
 odibi@odibi.it www.odibi.it

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

(DÉCLARATION DE PRODUIT CONFORME AUX NORMES EUROPÉENNES)

EPI Cat. II

Le soussigné ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domicilié dans la Communauté économique européenne

D É C L A R E

sous sa propre responsabilité et consciente des conséquences juridiques qu'une fausse déclaration implique, cet équipement de protection individuelle (EPI) décrit ci-dessous:

Article 16924 ORMA CLIMAFLEX,
 gant gris coton/nylon, enduit nitrile bleu, doigts aérés, poignet élastiqué, taille 6-11
Article 16925 ORMA CLIMAFLEX,
 gant gris coton/nylon, enduit nitrile bleu, dos aéré, poignet élastiqué, taille 6-11

EN 388:2016 EN 407:2004



3121X



X1XXXX

est conforme au règlement (UE) 2016/425 pour Cat. II EPI (comme indiqué à l'annexe I) et avec les exigences essentielles de santé et de sécurité (annexe II). Il est également conforme aux normes européennes applicables: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016, EN 407: 2004 et est identique à l'EPI certifié avec l'examen de type UE n. 094182603 / OI du 26/06/2018 de l'organisme notifié de la CEE: RICOTEST Srl - Via Tione, 9 - 37010 Pastrengo (VR) - Italie, organisme notifié numéro 0498.

Cet EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité basée sur le contrôle qualité interne de la production selon un plan d'échantillonnage statistique extrait de la norme ISO 2859 avec une Inspection Générale de Niveau 2 et un Niveau de Qualité Acceptable (NQA) de 2,5.

Maniago, le 26 Juin 2018





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - faks +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

(DEKLARACJA PRODUKTU W ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI)

PPE Kat. II

Niżej podpisany ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) mający siedzibę w Europejskiej Wspólnocie Gospodarczej

DEKLARACJE

na własną odpowiedzialność i świadome konsekwencji kryminalnych, jakie niesie ze sobą zakłamana deklaracja, że urządzenie ochrony osobistej opisane poniżej:

Artykuł 16924 ORMA CLIMAFLEX,

szara melanzowa rękawica z bawełny / nylonu, powlekana niebieskim nitylem, wentylowane palce, nadgarstek, rozmiar 6-11

Artykuł 16925 ORMA CLIMAFLEX,

szara melanzowa rękawica bawełniana / nylonowa, powlekany niebieskim nitylem, wentylowany tył, nadgarstek, rozmiar 6-11

EN 388:2016 EN 407:2004



3121X



X1XXXX

jest produkowany zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) 2016/425 w odniesieniu do ŚOI z kat. II (jak wskazano w załączniku I), z zasadniczymi wymaganiami dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa (załącznik II) i jest również zgodny z normami europejskimi: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016, EN 407: 2004 i jest identyczny z ŚOI podlegającym certyfikatowi nr. 094182603 / OI 26/06/2018 wydane przez jednostkę notyfikowaną EWG: RICOTEST Srl - Via Tione, 9 - 37010 Pastrengo (VR) - Włoski numer jednostki notyfikowanej 0498.

Niniejsze ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności opartej na wewnętrznej kontroli jakości produkcji zgodnie ze statystycznym planem pobierania próbek uzyskanym zgodnie z normą ISO 2859 z ogólną kontrolą poziomu 2 i akceptowalnym poziomem jakości (AQL) wynoszącym 2,5.

Maniago, 26 czerwca 2018 r

ODIBI S.r.l.
Via Venezia, 35 - 33085 MANIAGO (PN)
Partita IVA 0128309026



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

(DECLARAȚIA PRODUSELOR ÎN CONFORMITATE CU STANDARDELE EUROPENE)

EIP Cat. II

Subsemnatul ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN), domiciliat în
Comunitatea Economică Europeană

DECLARĂ

pe propria răspundere și conștient de consecințele juridice pe care le implică o
declarație falsă, că echipamentul individual de protecție (EIP) descris mai jos:

Articol 16924 ORMA CLIMAFLEX,

mănușă din bumbac / mănușă din nylon gri, albastru acoperit cu nitril, degete aerisite, încheietura elastică,
mărimea 6-11

Articol 16925 ORMA CLIMAFLEX,

mănușă din bumbac / mănușă din nylon gri, albastru acoperit cu nitril, spate aerat, încheietura elastică,
mărimea 6-11

EN 388:2016 EN 407:2004



3121X



X1XXXX

este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 pentru categoria Cat. II PPE
(conform indicațiilor din anexa I) și cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță
(anexa II). De asemenea, respectă standardele europene aplicabile: EN 420: 2003 + A1:
2009, EN 388: 2016, EN 407: 2004 și este identică cu EIP certificată cu examinare UE de
tip n. 094182603 / OI din data de 26/06/2018 de la organismul notificat CEE: RICOTEST
Srl - Via Tione, 9 - 37010 Pastrengo (VR) - Italia, organism notificat nr. 0498.

Acest EIP este supus procedurii de evaluare a conformității bazat pe controlul intern al
calității producției în conformitate cu un plan de eșantionare statistic extras din ISO
2859 cu inspecția generală de nivel 2 și un nivel de calitate acceptabil (AQL) de 2,5.

Maniago, 26 Iunie 2018



odibi

ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

IZJAVA O SKLADNOSTI

(IZJAVA O IZDELKU V SKLADU Z EVROPSKIMI STANDARDI)

OZO Kat. II

Spodaj podpisani ODIBI S.r.l. s sedežem v Via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) s sedežem v Evropski skupnosti

IZJAVLJA

na lastno odgovornost in zavedajo kazenskih posledic neresnične trditve, da pomeni, da je osebna zaščitna oprema je opisano v nadaljevanju:

Člen 16924 ORMA CLIMAFLEX,

siva melange bombažna / najlonska rokavica, modra nitrilna prevleka, zračni prsti, stegna zapestje,
velikost 6-11

Člen 16925 ORMA CLIMAFLEX,

siva melange bombažna / najlonska rokavica, modri nitril prevlečeni, zračen hrbet, stegna zapestje,
velikost 6-11

EN 388:2016 EN 407:2004



3121X



X1XXXX

je v skladu z Uredbo (EU) 2016/425 za Cat. II OZO (kot je navedeno v Prilogi I) in z bistvenimi zahtevami glede zdravja in varnosti (Priloga II). Prav tako je v skladu z veljavnimi evropskimi standardi: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016, EN 407: 2004 in je identičen pooblaščenemu osebju za potrjevanje s pregledom tipa EU. 094182603 / OI z dne 26.6.2018 od priglašene organa CEE: RICOTEST Srl - Via Tione, 9 - 37010 Pastrengo (VR) - Italija, številka uradnega obvestila 0498.

Ta osebna zaščitna oprema je predmet postopka ugotavljanja skladnosti, ki temelji na notranji kontroli kakovosti proizvodnje v skladu s statističnim načrtom vzorčenja, izpisanim iz ISO 2859 z splošnim inšpekcijskim pregledom stopnje 2 in sprejemljivo raven kakovosti (AQL) 2,5.

Maniago, 26. junij 2018

